



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 September 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 131(с) предварительной повестки дня*

**Вопросы прав человека: положение в области
прав человека и доклады специальных
докладчиков и представителей**

Положение в области прав человека в Ираке

Записка Генерального секретаря**

Генеральный секретарь имеет честь препроводить членам Генеральной Ассамблеи промежуточный доклад о положении в области прав человека в Ираке, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека Андреасом Мавромматисом в соответствии с резолюцией 55/115 Ассамблеи от 4 декабря 2001 года и документом 2001/250 Экономического и Социального Совета.

* A/56/150.

** В соответствии с пунктом 10 части III резолюции 55/222 Генеральной Ассамблеи настоящий доклад представляется 13 сентября 2001 года, чтобы охватить как можно больший объем обновленной информации.

Промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по положению в области прав человека в Ираке

Резюме

В течение отчетного периода Специальный докладчик г-н Андреас Мавромматис продолжал получать из различных источников информацию о предполагаемых нарушениях прав человека в Ираке. Он предпринимал также активные усилия для сбора как можно большего объема надежной информации, с тем чтобы быть полностью осведомленным о положении в области прав человека в этой стране.

Кроме того, Специальный докладчик продолжал свои усилия в целях установления конструктивного диалога по вопросам прав человека. В ряде случаев он вновь заявил о своем желании посетить Ирак, однако не получил от правительства положительного ответа. Он предложил также направить в Женеву из Багдада правительственную делегацию для начала диалога. Несмотря на позитивные неофициальные заявления правительства, на момент подготовки настоящего доклада Специальный докладчик не получил от Ирака конкретных предложений о том, каким образом и в какие сроки может быть начат такой процесс диалога. Специальный докладчик надеется, что правительство Ирака в ближайшее время представит позитивные и конкретные предложения по этому вопросу.

Специальный докладчик просил также правительства двух соседних с Ираком государств дать ему разрешение на посещение этих стран в целях выполнения его мандата. Он с сожалением отмечает, что ответов на эти просьбы получено не было, и призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций к сотрудничеству с ним.

Специальный докладчик продолжал следить за развитием событий в гуманитарной области и разделяет обеспокоенность Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в отношении приостановления рассмотрения заявлений Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 661 (1990).

Специальный докладчик получил сообщения о якобы имеющих место конкретных случаях нарушения прав человека женщин, преследования на основе религиозных убеждений, пыток или жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания, внесудебных и произвольных казней, вынесения смертных приговоров за преступления, которые недостаточно серьезны, чтобы оправдывать их, преследования на основании политических убеждений и этнического происхождения, насильственного перемещения населения (арабизация), произвольного ареста и задержания, а также об отсутствии системы беспристрастного судебного разбирательства и надлежащего отправления правосудия. В частности, Специальный докладчик получил информацию о якобы имеющем место грубом обращении с женщинами и заявления о недавней смерти аятоллы Хуссена Бар аль-Алума.

Специальный докладчик направил правительству Ирака несколько писем в

Специальный докладчик получил сообщения о якобы имеющих место конкретных случаях нарушения прав человека женщин, преследования на основе религиозных убеждений, пыток или жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания, внесудебных и произвольных казней, вынесения смертных приговоров за преступления, которые недостаточно серьезны, чтобы оправдывать их, преследования на основании политических убеждений и этнического происхождения, насильственного перемещения населения (арабизация), произвольного ареста и задержания, а также об отсутствии системы беспристрастного судебного разбирательства и надлежащего отправления правосудия. В частности, Специальный докладчик получил информацию о якобы имеющем место грубом обращении с женщинами и заявления о недавней смерти аятоллы Хуссена Бар аль-Алума.

Специальный докладчик направил правительству Ирака несколько писем в отношении этих заявлений. Он с удовлетворением отмечает, что правительство ответило на некоторые заявления, представив письменную информацию в ответ на предыдущий его промежуточный доклад Генеральной Ассамблее (см. A/C.3/55/5), и отмечает также, что были получены два кратких ответа правительства на два его последних письма. Вместе с тем Специальный докладчик настоятельно призывает правительство давать конкретные и детальные ответы на все оставленные без внимания запросы и будущие запросы.

Специальный докладчик следил также за развитием событий в отношении военнопленных и пропавших без вести кувейтцев с момента оккупации Кувейта Ираком, а также в отношении пропавших без вести иракцев. Он с сожалением отмечает сохранение тупиковой ситуации в Трехсторонней комиссии и настоятельно призывает все заинтересованные стороны уважать неполитический и гуманитарный характер этого вопроса и поддерживать сотрудничество в деле поиска решения.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–9	5
II. Методология	10–17	6
III. Положение в гуманитарной области	18–22	7
IV. Положение женщин	23–27	8
V. Преследования на религиозной почве	28–31	9
VI. Внесудебные казни, пытки, жестокие, унижающие достоинство и бесчеловечные виды обращения и наказания	32–34	9
VII. Массовое переселение неарабов и арабизация районов, из которых они изгоняются	35–36	10
VIII. Лица, пропавшие без вести	37–41	10
IX. Выводы и рекомендации	42–50	11
Приложение I		
Перечень писем Специального докладчика, направленных правительству Ирака, и полученных ответов по состоянию на 22 июля 2001 года		12
Приложение II		
Копии письма Специального докладчика от 26 июня 2001 года на имя Постоянного представителя Ирака при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и ответа правительства Ирака от 4 июля 2001 года по поводу смерти аятоллы Хуссена Бахр аль-Алума		14

I. Введение

1. Мандат Специального докладчика Комиссии по правам человека по положению в области прав человека в Ираке был изначально определен Комиссией в резолюции 1991/74 от 6 марта 1991 года и недавно был продлен Комиссией в резолюции 2001/14 от 18 апреля 2001 года, принятой на ее пятьдесят седьмой сессии. Настоящий доклад представляется в соответствии с пунктом 5(а) резолюции 2001/14, в которой Специальному докладчику было предложено представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии промежуточный доклад.

2. Если в тексте не указывается иное, настоящий доклад охватывает события, произошедшие в период с 1 декабря 2000 года по 15 июля 2001 года, и его следует рассматривать в связи с докладом Специального докладчика Комиссии по правам человека на ее пятьдесят седьмой сессии (E/CN.4/2001/42) и его обновленным в устной форме вариантом, предложенным вниманию Комиссии по случаю представления этого доклада 29 марта 2001 года. В настоящем докладе также принимаются к сведению результаты обсуждений по Ираку и принятые после них резолюции Комиссии и Генеральной Ассамблеи.

3. В своем ответе на вышеупомянутый предыдущий доклад Специального докладчика правительство Ирака отвергло большинство содержащихся в нем заявлений о нарушениях прав человека, заявив, что они основаны на информации, представленной враждебными источниками. Согласно правительству, реальным нарушением прав человека в Ираке является несправедливое эмбарго, которое лишает иракский народ основополагающих свобод и прав, особенно права на достойную жизнь, права на образование и права на работу. Что касается смертной казни, правительство Ирака отметило, что сделанные заявления являются безосновательными. Что касается судебной системы, было признано, что определенные дела подпадают под юрисдикцию специальных судов.

4. В течение отчетного периода Специальный докладчик провел в Женеве и Нью-Йорке встречи с представителями правительства Ирака. Он встретился также с другими официальными

представителями, включая членов Совета Безопасности и с неправительственными организациями. В июле 2001 года Специальный докладчик посетил Кувейт и использовал эту возможность для того, чтобы получить обновленную информацию о военнопленных и пропавших без вести кувейтцах с момента оккупации Кувейта Ираком.

5. В течение отчетного периода Специальный докладчик обратился также с просьбой посетить две соседние с Ираком страны и направил письма соответствующим правительствам. Вместе с тем, несмотря на личные контакты Специального докладчика, ответов пока не получено, что затрудняет разработку Специальным докладчиком программы работы в связи с его мандатом. С учетом этих обстоятельств Специальный докладчик считает, что Генеральной Ассамблее, а также Комиссии по правам человека следует призвать все государства активно сотрудничать с ним.

6. В настоящем докладе главное внимание уделяется произошедшим изменениям и информации, полученной в течение отчетного периода; вместе с тем, как и в прошлом, он включает ссылки на нарушения, имевшие место в прошлом и носящие постоянный характер.

7. Специальный докладчик продолжал получать письменные заявления, доклады и сообщения о нарушениях прав человека правительством Ирака. Эти заявления касаются пыток или жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания, внесудебных убийств и произвольных казней, вынесения смертных приговоров за преступления, которые не являются достаточно серьезным для этого основанием, преследования по причине политических убеждений, этнического происхождения и религиозных взглядов, насильственного перемещения населения (арабизация), произвольных арестов и задержаний, а также отсутствия системы беспристрастного судебного разбирательства и надлежащего отправления правосудия. Специальный докладчик получил также из различных источников информацию о положении в гуманитарной области в Ираке в результате введенного в отношении этой страны режима санкций.

8. Специальный докладчик хотел бы подчеркнуть, что он внимательно изучает всю информацию и стремится проверить все заявления. Отдельные дела, по которым представляется достаточно подробная информация и которые не носят анонимный характер, направляются правительству Ирака для ответа. Дела, которые не направляются правительству, могут вместе с тем приниматься во внимание и являться частью анализа Специального докладчика для определения способа действий со стороны правительства, которое нарушает нормы в области прав человека.

9. В течение отчетного периода Специальный докладчик направил правительству Ирака ряд писем, содержащих заявления о нарушениях прав человека и, как правило, делал на них общие ссылки в ходе его встреч с представителями Ирака, главным образом в Женеве. Некоторые наиболее серьезные заявления обсуждались также с представителями Ирака в устной форме, особенно если ответа на письменные сообщения не поступало. Специальный докладчик получал неофициальные или предварительные ответы, однако в основном в форме общего опровержения. В ряде случаев он призвал правительство Ирака представить ему конкретные и подробные ответы на ранее направленные письма. Специальный докладчик с сожалением отмечает, что на большинство из этих писем по-прежнему не дано отдельных ответов; вместе с тем правительство ответило на некоторые из этих заявлений в письменном ответе на его предыдущий промежуточный доклад Генеральной Ассамблее (A/C.3/55/5). Более того Специальный докладчик с удовлетворением отмечает, что в июне и июле 2001 года, по всей видимости, правительство Ирака проявило большую готовность к сотрудничеству, поскольку были получены письменные ответы на два его последних письма. С учетом этого Специальный докладчик считает необходимым включить в приложение 1 список всех сообщений, который он направил правительству Ирака через Постоянное представительство Ирака при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Образец письма в отношении преследований по причине религиозных убеждений, на который был получен более подробный ответ, а также сам ответ приведены в приложении 2 (см. пункты 28–31 ниже). Специальный докладчик весьма удовлетворен

таким очевидным стремлением правительства представлять подробные ответы на его письма и надеется, что это является свидетельством более позитивной тенденции в будущем.

II. Методология

10. С самого начала выполнения своих функций Специальный докладчик подчеркивал, что, по его мнению, одним из направлений его работы является поиск путей повышения эффективности поощрения и защиты прав человека в Ираке, в связи с чем сотрудничество соответствующей стороны имеет особо важное значение. В то же время он стремится получать надежную информацию, которая может стать отправной точкой для выявления путей улучшения положения в области прав человека.

11. В ходе ряда встреч с представителями правительства Ирака в Женеве Специальный докладчик вновь подчеркнул необходимость установления действительно конструктивного диалога по вопросам прав человека. Вновь отметив особую необходимость посещения им Ирака, он подчеркнул, что с учетом нынешней позиции правительства не давать разрешения на посещение страны, в частности Специальным докладчиком, для начала такого диалога из Ирака в Женеву может быть направлена делегация.

12. Поскольку, как представляется, первоначальная реакция правительства не была негативной, в письме от 9 марта 2001 года на имя Постоянного представителя Ирака при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Специальный докладчик предложил начать такой процесс с установления конструктивного диалога по вопросам, касающимся права на жизнь. Такой диалог мог бы проводиться в Женеве на регулярной основе. Специальный докладчик предложил в этом контексте в качестве первого шага начать диалог с обсуждения преступлений, которые, согласно законодательству Ирака, караются смертной казнью. В ходе пятидесят седьмой сессии Комиссии по правам человека представитель Ирака выразил готовность сотрудничать со Специальным докладчиком и отметил, что делегация Ирака в ближайшее время прибудет в Женеву для начала диалога с ним.

13. В письме от 4 апреля в адрес правительства Ирака в дополнение к предложению Специального докладчика была предложена повестка дня, включающая два основных пункта для рассмотрения на первой встрече с делегацией из Багдада: i) организационные вопросы и ii) первоначальное обсуждение вопросов, касающихся права на жизнь, включая, в частности, серьезные преступления, которые в соответствии с законодательством Ирака караются смертной казнью. Эти заседания были предварительно запланированы на май, а затем на июнь.

14. Когда два предварительных срока начала диалога истекли и правительство не дало какого-либо конкретного ответа, Специальный докладчик предложил Постоянному представителю Ирака при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве встретиться с ним 23 июня 2001 года. В ходе этой встречи Специальный докладчик выразил разочарование по поводу отсутствия прогресса в установлении конструктивного диалога по вопросам прав человека и отметил, что прошло несколько месяцев с того момента, как правительство сообщило о направлении делегации в Женеву для начала такого диалога, и что на настоящий момент не получено никаких предложений о сроках начала такого диалога. Пользуясь такой возможностью, Специальный докладчик еще раз призвал правительство представить ответы на оставленные без внимания письма и будущие письма.

15. Несмотря на эти усилия Специального докладчика и неофициальные заявления правительства Ирака, Специальный докладчик с сожалением отмечает, что на момент подготовки настоящего доклада от правительства Ирака не поступило конкретного и официального ответа, содержащего более подробную информацию о том, каким образом оно намерено сотрудничать со Специальным докладчиком.

16. 10 июля 2001 года информационное агентство «Ассошиэйтед пресс» выпустило пресс-релиз, в котором, в частности, говорилось, что, по сообщению представителя, министерства иностранных дел, Ирак готов поддерживать «конструктивный диалог» с Комиссией по правам человека. Официальное агентство новостей Ирака привело слова неназванного представителя министерства иностранных дел о том, что

правительство Ирака хотело бы заверить, что оно стремится усилить принципы прав человека на всех уровнях, несмотря на сложную экономическую и политическую обстановку в стране. Представитель отметил, что Ирак готов к конструктивному диалогу с Комиссией. Поскольку не ясно, относится ли это заявление к диалогу, предложенному Специальным докладчиком, или к другому процессу, требуются соответствующие разъяснения.

17. Хотя диалог по правам человека, предложенный Специальным докладчиком, будет шагом в правильном направлении и, несомненно, окажется плодотворным, он не может заменить визит Специального докладчика в Ирак. Такой визит позволил бы ему изучить положение в области прав человека на местах и проверить достоверность полученных сообщений, а также наладить контакты с правительством на соответствующем уровне. На момент подготовки настоящего доклада правительство Ирака еще не дало положительный ответ на запрос Специального докладчика в отношении посещения страны. Специальный докладчик хотел бы воспользоваться этой возможностью и еще раз официально и настойчиво призвать правительство положительно откликнуться на его запрос и позволить ему посетить Ирак, тем самым наполнив конкретным содержанием вышеупомянутое позитивное заявление, опубликованное информационным агентством «Ассошиэйтед пресс».

III. Положение в гуманитарной области

18. При каждом удобном случае Специальный докладчик отмечал, что при выполнении своего мандата он стремится осуществлять сбор информации из самых различных источников и что он хотел бы в полной мере быть информированным о любых фактах, которые прямо или косвенно, намеренно или непреднамеренно оказывают негативное воздействие на положение в области прав человека в Ираке. В этой связи с момента его назначения в качестве Специального докладчика он изучает также положение в гуманитарной области в Ираке.

19. В своем вышеупомянутом докладе пятьдесят седьмой сессии Комиссии по правам человека

Специальный докладчик детально осветил этот вопрос. В настоящем промежуточном докладе дается лишь краткая обновленная информация, содержащаяся в докладе, представленном Комиссии.

20. Специальный докладчик по-прежнему обеспокоен непреднамеренными последствиями международного эмбарго против Ирака для прав человека. В этой связи он разделяет также обеспокоенность Генерального секретаря, высказанную в его докладе от 18 мая 2001 года, представленном Совету Безопасности в соответствии с пунктом 5 резолюции 1330 (2000) Совета Безопасности (S/2001/505). В пункте 29 доклада Генеральный секретарь выразил свою глубокую обеспокоенность тем, что с момента опубликования его доклада в марте 2001 года (S/2001/186) общий объем поставок, рассмотрение заявок на которые было отложено Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 661 (1990), возрос с 3,1 млрд. долл. США до 3,7 млрд. долл. США по состоянию на 14 мая 2001 года.

21. Специальный докладчик отмечает также, что в опубликованном в июне 2001 года докладе о своей деятельности в 2000 и 2001 годах в Ираке Международный комитет Красного Креста заявляет, что, хотя в декабре 2000 года начался девятый этап осуществления программы «продовольствие в обмен на нефть», становится все более очевидно, что в своем нынешнем виде эта программа не отвечает ряду приоритетных потребностей Ирака. В наибольшей степени пострадали сектора здравоохранения, производства питьевой воды, удаления отходов и выработка электроэнергии.

22. Специальный докладчик также с интересом следил за последними событиями в связи с вопросом о так называемых «умных» санкциях. Он выражает надежду на достижение соглашения между всеми заинтересованными сторонами в целях облегчения положения в гуманитарной области.

IV. Положение женщин

23. Памятуя о необходимости учитывать гендерные аспекты Специальный докладчик продолжал активно заниматься поиском

информации о положении в области прав человека женщин в Ираке. К нему продолжали поступать отдельные сообщения и информация о предполагаемых нарушениях прав женщин правительством Ирака.

24. К Специальному докладчику поступила информация о том, что в № 199 иракской газеты «Ас-Саура» от 12 апреля 2001 года было якобы опубликовано коммюнике, под названием «Новости, касающиеся положения женщин» в связи с изданием официального указа по вопросу о женщинах из семей, в которых один из членов, разыскиваемых властями, покинул страну. Согласно этому указу, такие женщины, якобы, могут быть подвергнуты аресту в целях оказания давления на члена семьи, покинувшего страну.

25. В письме от 27 июня 2001 года Специальный докладчик обратился к правительству Ирака за разъяснениями относительно справедливости этого утверждения. В письме Постоянного представительства Ирака при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 2 июля 2001 года кратко уведомлялось о том, что правительство отрицает существование такого коммюнике, и подчеркивалось, что «Ас-Саура» не является официальной газетой. Тем не менее вопрос о самом указе в ответе затронут не был.

26. Специальный докладчик продолжал поиск информации о предполагаемых случаях казни проституток, о чем говорилось в его предыдущем докладе Комиссии по правам человека на ее пятьдесят седьмой сессии. В текущем отчетном периоде несколько источников вновь обратили внимание Специального докладчика на этот вопрос и представили ему дополнительную информацию. В частности, он получил информацию, в которой утверждается, что полувоенные формирования под названием «Фида Саддама» организовали кампанию террора против женщин и в суммарном порядке казнили многих женщин, подозревавшихся в проституции. Однако поступающая информация иногда носит противоречивый характер в том, что касается цифр, дат, фамилий, а также оснований для казни.

27. Специальный докладчик несколько раз поднимал этот вопрос на встречах с Постоянным представителем Ирака при Организации Объединенных Наций в Женеве и просил дать ответ

на ранее посланные правительству письма. 29 января 2001 года Специальный докладчик, напомнив о предыдущих сообщениях по этому вопросу, просил правительство Ирака разъяснить, является ли проституция уголовным преступлением, наказуемым смертной казнью. На момент написания доклада от правительства еще не поступило официального ответа ни на один из этих запросов. Тем не менее в неофициальном порядке Специальный докладчик был информирован правительством о том, что смертная казнь применяется лишь в отношении лиц, эксплуатирующих женщин или ответственных за торговлю ими. Это еще раз подтверждает, насколько необходимо, чтобы правительство представило полные ответы на письма Специального докладчика, с тем чтобы он получил возможность оценить ситуацию и сделать правильные выводы. Специальный докладчик полагает, что проституция, как и эксплуатация женщин, не является достаточно серьезным преступлением для того, чтобы выносить смертный приговор.

V. Преследования на религиозной почве

28. Специальный докладчик продолжал получать из различных источников информацию о дискриминации религиозных групп и преследованиях по причине религиозной принадлежности.

29. Что касается общины мусульман-шиитов, то Специальный докладчик продолжал получать сообщения о предполагаемых нарушениях прав человека. В частности, в июне и июле 2001 года Специальный докладчик получил несколько сообщений, касающихся кончины 22 июня 2001 года ведущего ученого-шиита аятоллы Хуссена Бахр аль-Алума. Согласно этим утверждениям, приблизительно за 10 дней до своей смерти аятолла отказался публично выразить свое одобрение в связи с назначением Кусея Хуссейна, сына президента Саддама Хуссейна, членом регионального руководства партии Баас. Как утверждается, аятолла был обнаружен мертвым в своей библиотеке в Эн-Наджафе утром 22 июня. Согласно этой информации, тело было поспешно захоронено; исследование трупа произвести не

разрешили и погребение проходило в присутствии многочисленных сотрудников сил безопасности.

30. Специальный докладчик обратился к правительству Ирака с письмом от 26 июня по поводу этого утверждения. В письме от 21 июля 2001 года Постоянное представительство Ирака при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве представило ответ в связи с этими утверждениями, в котором говорилось о том, что аятолла умер 22 июня 2001 года в возрасте 70 лет от остановки сердца. В письме утверждалось также, что на похоронах присутствовали префект Эн-Наджафа, религиозные деятели и видные лица, местное руководство, а также представители различных слоев общества. Утверждалось также, что письма с соболезнованиями и некрологи опубликовали как официальные, так и неофициальные средства массовой информации Ирака. Кроме того, в письме разъясняются детали процесса похорон, говорится о том, что они проходили неспешно и число сотрудников сил безопасности было обычным для лица, занимавшего такое положение. Ввиду того, что это является одним из первых случаев, когда на письменный запрос Специального докладчика был получен письменный ответ, Специальный докладчик решил препроводить в качестве приложения 2 копии оригинала письма, а также ответа правительства (см. пункт 9 выше).

31. Специальный докладчик намеревается продолжить изучение вопроса о преследованиях на религиозной почве, для чего будет вести активный поиск дополнительной информации.

VI. Внесудебные казни, пытки, жестокие, унижающие достоинство и бесчеловечные виды обращения и наказания

32. Специальный докладчик продолжал получать из нескольких источников информацию о предполагаемых случаях внесудебных казней, пыток, жестокого, унижающего достоинство и бесчеловечного обращения и наказания, включая случаи притеснения в Ираке семей иракских беженцев, живущих за границей, которые направлены на то, чтобы заставить беженцев прекратить политическую деятельность против

правительства. К нему поступала также информация, позволяющая предположить, что лицам, которые якобы оскорбляли президента Ирака, отрезали язык без суда. Специальный докладчик изучает поступившую информацию и предполагает представить свои выводы в своем следующем докладе Комиссии по правам человека.

33. Специальный докладчик хотел бы также напомнить о том, что он уже несколько раз обращался к правительству Ирака с письмами по этим вопросам. Они упоминаются в его предыдущем докладе Комиссии на ее пятьдесят седьмой сессии. На момент написания доклада Специальный докладчик еще не получил от правительства конкретного и подробного письменного ответа.

34. Специальный докладчик, в частности, хотел бы напомнить о том, что 24 ноября 2000 года он обратился к правительству Ирака с письмом по поводу утверждения, касающегося казни приблизительно 16 декабря 1998 года штабного генерала Камиля Азиза аль-Джанаби. Как утверждается, этот генерал был казнен в суммарном порядке сыном президента Саддама Хусейна. Об этом письме уже говорилось в вышеупомянутом предыдущем докладе Специального докладчика. Ввиду серьезности этого утверждения, а также его специфического характера и связанных с ним подробностей предполагалось, что со стороны правительства незамедлительно поступит ответ. Однако на момент написания доклада никакого ответа получено не было. Специальный докладчик настоятельно призывает правительство дать такой ответ без каких-либо дальнейших проволочек.

VII. Массовое переселение неарабов и арабизация районов, из которых они изгоняются

35. Специальный докладчик продолжал получать информацию о предполагаемых нарушениях прав человека представителей меньшинств и массовых переселениях неарабов и арабизации районов, из которых они изгоняются. Как отмечалось в его предыдущем докладе Комиссии, представленном на ее пятьдесят седьмой сессии, и его промежуточном докладе Генеральной Ассамблее, представленном на ее пятьдесят пятой сессии, Специальный

докладчик уже несколько раз обращался к правительству Ирака с письмами по этим и аналогичным вопросам. На момент написания доклада он еще не получил от правительства конкретного письменного ответа по поводу этих утверждений.

36. Специальный докладчик запрашивал и получил свежую и подробную информацию о случаях изгнания, которая препровождается правительству Ирака. Он надеется получить полные ответы в связи с этими конкретными утверждениями.

VIII. Лица, пропавшие без вести

A. Кувейтские военнопленные и лица, пропавшие без вести со времени иракской оккупации Кувейта

37. Специальный докладчик с сожалением сообщает о том, что со времени представления им своего доклада Комиссии по правам человека положение дел в отношении поиска выхода из сложившейся тупиковой ситуации в рамках Трехсторонней комиссии не изменилось.

38. Специальный докладчик хотел бы вновь заявить о том, что ничто и никто не может оправдать нежелание сотрудничать в рамках усилий, направленных на то, чтобы выяснить судьбу лиц, пропавших без вести. Он всегда подчеркивал, что независимо от обоснованности или необоснованности любых приводимых правительством Ирака доводов в пользу того, чтобы не участвовать в работе Трехсторонней комиссии, для решения столь неотложных гуманитарных проблем, как нынешняя, всегда можно найти альтернативные методологии, предполагающие, в частности, использование не прямых, посреднических или параллельных механизмов. В этой связи Специальный докладчик приветствует информацию о том, что недавно в отношении кувейтцев, пропавших без вести, стал применяться «параллельный подход». Чрезвычайно важно, чтобы все стороны уважали чисто гуманитарный и неполитический характер этой проблемы и делали все возможное для ее скорейшего решения.

B. Пропавшие без вести иракцы

39. Поскольку в отношении иракцев, пропавших без вести, никаких изменений не произошло, Специальный докладчик хотел бы еще раз заявить о своей готовности оказать любое возможное содействие в решении этого вопроса.

С. Иракцы, пропавшие без вести в результате изгнания в 80-е годы

40. Никаких новых событий в отношении иракцев, пропавших без вести в результате изгнаний в 80-е годы, не отмечалось. Специальный докладчик предлагает, при необходимости, вернуться к рассмотрению этого вопроса.

41. В завершение этой части своего доклада Специальный докладчик хотел бы обратиться ко всем соответствующим сторонам с настоятельным призывом удвоить их усилия и подвергнуть углубленному и тщательному изучению всю имеющуюся у них информацию по вопросу о кувейтских военнопленных или лицах, пропавших без вести со времени иракской оккупации Кувейта. Это же касается всех пропавших без вести лиц, в том числе иракцев, пропавших без вести в тот же период, а также лиц, подвергшихся изгнанию в 80-е годы.

IX. Выводы и рекомендации

42. Специальный докладчик хотел бы подтвердить свои рекомендации относительно того, что все гуманитарные проблемы следует постоянно держать в поле зрения и следует продолжать вносить необходимые коррективы, с тем чтобы обеспечить удовлетворение гуманитарных потребностей и устранение долгосрочных неблагоприятных последствий эмбарго, а также облегчить страдания населения.

43. Специальный докладчик настоятельно призывает правительство Ирака продолжать его диалог с Организацией Объединенных Наций в духе компромисса и надеется, что результаты могут быть достигнуты в самом скором времени.

44. Специальный докладчик призывает правительство Ирака принять эффективные меры к устранению любых ограничений в отношении осуществления свободы религии и предоставить

возможность религиозным лидерам, ученым и другим лицам свободно исполнять их религиозные обязанности.

45. Специальный докладчик вновь обращается с призывом к правительству Ирака пересмотреть и изменить законы, допускающие вынесение смертного приговора, рассмотреть вопрос о введении моратория на смертную казнь и приступить к диалогу со Специальным докладчиком по вопросам, касающимся высшего права на жизнь.

46. Специальный докладчик настоятельно призывает правительство Ирака провести расследование всех случаев предполагаемых нарушений прав человека и принять необходимые меры к тому, чтобы незамедлительно положить конец таким нарушениям.

47. Специальный докладчик призывает правительство Ирака провести тщательное расследование всех случаев предполагаемого принудительного переселения и добиться, чтобы ни одного человека не переселяли против его или ее воли.

48. Специальный докладчик настоятельно призывает правительство Ирака принять все необходимые меры для углубленного изучения вопроса о судьбе всех пропавших без вести лиц.

49. С учетом гуманитарного характера вопроса о кувейтских военнопленных и лицах, пропавших без вести, Специальный докладчик настоятельно призывает правительство Ирака вновь принять участие в работе Трехсторонней комиссии и Технического комитета, а до принятия такого решения — принять меры к тому, чтобы обеспечить проведение необходимых расследований в связи с нерассмотренными делами и препровождение по мере необходимости соответствующей информации в инстанции.

50. Специальный докладчик призывает правительство Ирака уделить особое внимание случаям предполагаемого нарушения прав человека женщин и, в частности, пересмотреть любые законы, предусматривающие суровое наказание женщин или допускающих притеснение невиновных женщин.

Приложение I

Перечень писем Специального докладчика, направленных правительству Ирака, и полученных ответов по состоянию на 22 июля 2001 года

<i>Письмо Специального докладчика</i>	<i>Ответ правительства Ирака</i>
<ul style="list-style-type: none"> 22 мая 2000 года Преследование шиитов и другие обвинения 	<ul style="list-style-type: none"> Отдельного конкретного письменного ответа пока нет. (Некоторая информация содержится в документе A/C.3/55/5)
<ul style="list-style-type: none"> 14 июня 2000 года Проведение облавы на племя рахма, казнь офицеров в лагере Эр-Рашид и другие обвинения 	<ul style="list-style-type: none"> Отдельного конкретного письменного ответа пока нет. (Некоторая информация содержится в документе A/C.3/55/5)
<ul style="list-style-type: none"> 20 июня 2000 года Убийство гражданских лиц 	<ul style="list-style-type: none"> Отдельного конкретного письменного ответа пока нет. (Некоторая информация содержится в документе A/C.3/55/5)
<ul style="list-style-type: none"> 10 августа 2000 года Казнь г-на Сабаха Фаттаха Амина 	<ul style="list-style-type: none"> Отдельного конкретного письменного ответа пока нет. (Некоторая информация содержится в документе A/C.3/55/5)
<ul style="list-style-type: none"> 10 августа 2000 года Проблема арабизации 	<ul style="list-style-type: none"> Отдельного конкретного письменного ответа пока нет. (Некоторая информация содержится в документе A/C.3/55/5)
<ul style="list-style-type: none"> 15 августа 2000 года Вооруженные облавы в деревнях 	<ul style="list-style-type: none"> Отдельного конкретного письменного ответа пока нет. (Некоторая информация содержится в документе A/C.3/55/5)
<ul style="list-style-type: none"> 15 ноября 2000 года Заявления о применении пыток 	<ul style="list-style-type: none"> Письменного ответа пока нет.
<ul style="list-style-type: none"> 17 ноября 2000 года (препровождено Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека) Проблема проституции и осквернение национальных символов 	<ul style="list-style-type: none"> Письменного ответа пока нет.
<ul style="list-style-type: none"> 24 ноября 2000 года Казнь штабного генерала Камиля Азиза аль-Джанаби 	<ul style="list-style-type: none"> Письменного ответа пока нет.
<ul style="list-style-type: none"> 29 января 2001 года (препровождено Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека) Повторная просьба ответить на письмо от 17 ноября 2000 года 	<ul style="list-style-type: none"> Письменного ответа пока нет.
<ul style="list-style-type: none"> 9 марта 2001 года Письмо с предложением приступить к диалогу по вопросу о правах человека 	<ul style="list-style-type: none"> Письменного ответа пока нет.

*Письмо Специального докладчика**Ответ правительства Ирака*

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• 4 апреля 2001 года (препровождено Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека)
Предлагаемая повестка дня первой встречи с делегацией• 26 июня 2001 года
Смерть аятоллы Хуссена Бахр аль-Алума• 27 июня 2001 года
Арест женщин в порядке оказания давления на членов семьи, находящихся за границей | <ul style="list-style-type: none">• Письменного ответа пока нет.
• Получен ответ, содержащийся в письме от 4 июля 2001 года (ошибочно указана дата 21 мая 2001 года)
• Получен ответ, содержащийся в письме от 2 июля 2001 года |
|--|---|
-

Приложение II

Копии письма Специального докладчика от 26 июня 2001 года на имя Постоянного представителя Ирака при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и ответа правительства Ирака от 4 июля 2001 года по поводу смерти аятоллы Хуссена Бахр аль-Алума

Имею честь обратиться к Вам в своем качестве Специального докладчика по положению в области прав человека в Ираке, полномочия которого были утверждены в резолюции 1991/74 Комиссии по правам человека от 18 февраля 1991 года, а затем продлены еще на один год в резолюции 2001/14 от 18 апреля 2001 года.

В соответствии с мандатом, изложенным в резолюции 1991/74, от Специального докладчика требуется тщательно изучить случаи нарушения прав человека правительством Ирака на основе всей информации, которую Специальный докладчик может счесть относящейся к делу, включая информацию, предоставленную межправительственными и неправительственными организациями, а также любых замечаний и материалов, предоставленных правительством Ирака.

На основании этого мандата я хотел бы довести до сведения правительства Вашего Превосходительства препровожденную мне информацию, в которой сообщается, что 22 июня 2001 года аятолла Хуссен Бахр аль-Алум был, как утверждается, убит при невыясненных обстоятельствах в своем офисе в Ираке. Согласно сообщениям, исследование трупа не проводилось и тело было поспешно захоронено в присутствии многочисленных сотрудников сил безопасности.

Никоим образом не делая выводов относительно справедливости этого утверждения, буду признателен правительству Вашего Превосходительства за предоставление ответа по поводу настоящей информации при первой возможности, но не позднее чем через неделю с того дня, которым датировано настоящее письмо.

(Подпись) Андреас Мавромматис

Ответ от 4 июля 2001 года

Постоянное представительство Ирака при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Специальному докладчику Комиссии по правам человека по положению в области прав человека в Ираке и имеет честь настоящим препроводить ему ответ в связи с содержащимися в письме Специального докладчика от 23 июня 2001 года заявлениями, касающимися кончины аятоллы Хуссена Бахр аль-Алума.

Постоянное представительство хотело бы подчеркнуть, что ученый Хуссен Мухаммед Таки Бахр аль-Алум скончался 22 июня 2001 года в возрасте свыше 70 лет в результате сердечного приступа. Большую часть своей жизни он посвятил научно-исследовательской работе. Его похороны явились весьма важным событием, в котором приняли участие должностные лица, включая префекта Эн-Наджафа, религиозных деятелей, вождей племен и представителей различных слоев общества. От имени президента Республики префект Эн-Наджафа присутствовал на церемонии чтения фатихи. Мы хотели бы также отметить, что в официальной и неофициальной прессе Ирака были опубликованы соболезнования его семье и близким, а также подробные сведения о его жизни и его национально-патриотических взглядах по важнейшим вопросам. Его похороны 1 июля 2001 года были показаны спутниковым телевизионным каналом «Аль-Джазира».

Добавление**Ответ на заявления в отношении покойного Хуссена Бахр аль-Алума, содержащиеся в письме Специального докладчика по положению в области прав человека в Ираке**

1. Г-н Хуссен Бахр аль-Алум родился в 1929 году и скончался в возрасте 72 лет.
2. У него были кардиомиопатия, диабет и гипертензия, и он часто лечился в больнице. Много раз он содержался в стационаре в национальной больнице Джадирия и государственной больнице Эль-Байтар в Багдаде, которые специализируются на болезнях сердца, и наблюдался кардиологом д-ром Омаром эль-Кабизи, который за долгое время лечения г-на аль-Алума стал его личным другом, поскольку г-н аль-Алум всякий раз консультировался у него, когда приезжал в Багдад, а иногда доктор посещал его в городе Эн-Наджафе.
3. Лечиться г-н аль-Алум ездил в Иорданию, где ему была сделана операция по катетеризации сердца.
4. В 09 ч. 00 м. в пятницу, 22 июня 2001 года, после того, как у г-на аль-Алума дома произошел сердечный приступ, он был доставлен в больницу в сопровождении мужа своей приемной дочери Талиба Муштака и своего соседа. Он умер по прибытии в больницу.
5. Исследование трупа не проводилось, поскольку причина смерти была известна, как это явствует из свидетельства о смерти (коронарный тромбоз, который привел к остановке сердца). Кроме того, большое число врачей в Эн-Наджафе постоянно следили за его состоянием здоровья, и на этот счет у них было единое мнение. Если бы вскрытие было произведено, то некоторые люди сказали бы, что совершилось осквернение тела известного религиозного ученого, который играл важную роль в обществе, и сделали бы иные заявления подобного рода.
6. После его смерти, в соответствии с просьбой его семьи и согласно традициям, соблюдаемым в Эн-Наджафе в случае похорон религиозных деятелей, в 11 ч. 30 м. в пятницу, 22 июня, его тело было доставлено в Карбалу, где состоялось шествие к усыпальницам эль-Хусейна ибн-Али и Аббаса ибн-Али, мир праху их. Останки видели многие люди в Карбале, а также смотрители обеих усыпальниц. В 13 ч. 30 м. того же дня тело было доставлено назад в Эн-Наджаф. По прибытии в мечеть Туси, где находились служебные помещения усопшего и где расположена усыпальница его семьи, с его останками попрощалось большое число людей, собравшихся внутри мечети и за ее пределами.
7. Из мечети Туси его тело было перевезено в усыпальницу Хайдари, где религиозный лидер Мухаммед Саид эль-Хаким произнес над ним молитву, а затем усопший был вновь доставлен в мечеть Туси, где был захоронен. Среди присутствующих на похоронах были префект и должностные лица Эн-Наджафа, а также большое число религиозных деятелей и обычных граждан. Город не видел таких похорон со времени смерти религиозного лидера Абд эль-Мишина эль-Хакима. Из-за большого числа собравшихся траурная процессия продолжалась полтора часа, несмотря на то, что

расстояние от усыпальницы Хайдари до мечети Туси составляет не более 150 метров.

8. Его семья объявила трехдневный траур, который был продлен еще на один день религиозными деятелями в Эн-Наджафе. Во время траурной церемонии религиозный лидер Али эс-Систани организовал ужин в поминавание души усопшего, и распорядителем на этом ужине был его сын Мухаммед Рида эс-Систани.

9. Соболезнования принимали присутствовавшие на похоронах брат усопшего Джафар Бахр аль-Алум, его племянник Махмуд Аббас Бахр аль-Алум, муж его приемной дочери Талиб Муштак и большое число членов семьи Бахр аль-Алума. Никакой спешки в похоронной и погребальной церемониях не было, напротив, все формальности соблюдались в сроки, установленные семьей усопшего. Что касается «присутствия сотрудников сил безопасности», то оно было обычным, и не было никаких оснований для их «многочисленности», как утверждалось в сообщении. Все церемонии были проведены в точном соответствии с традициями, как того требовал религиозный статус усопшего.

10. То, что мы рассказали, известно всем не только в Эн-Наджафе, но и во всем Ираке. Специальный докладчик может сопоставить приведенные факты с фабрикациями и ложью, на которые горазды те, кто ищет возможности половить рыбку в мутной воде. Даже смерть, являющаяся привилегией, во что верит каждый мусульманин, не обошлась без их эксплуатации и их попыток подчинить ее своим узким интересам.